

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ ОДЛУКЕ ЕСАА ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА БР. 1/2008 ОД 10. ДЕЦЕМБРА 2008. ГОДИНЕ КОЈОМ СЕ ЗАМЕЊУЈЕ АНЕКС I МУЛТИЛАТЕРАЛНОГ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ ЗАЈЕДНИЦЕ И ЊЕНИХ ДРЖАВА ЧЛАНИЦА, РЕПУБЛИКЕ АЛБАНИЈЕ, БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ, РЕПУБЛИКЕ БУГАРСКЕ, РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ, БИВШЕ ЈУГОСЛОВЕНСКЕ РЕПУБЛИКЕ МАКЕДОНИЈЕ, РЕПУБЛИКЕ ИСЛАНД, РЕПУБЛИКЕ ЦРНЕ ГОРЕ, КРАЉЕВИНЕ НОРВЕШКЕ, РУМУНИЈЕ, РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И МИСИЈЕ ПРИВРЕМЕНЕ УПРАВЕ УЈЕДИЊЕНИХ НАЦИЈА НА КОСОВУ (У СКЛАДУ СА РЕЗОЛУЦИЈОМ САВЕТА БЕЗБЕДНОСТИ УН 1244 ОД 10. ЈУНА 1999) О УСПОСТАВЉАЊУ ЗАЈЕДНИЧКОГ ЕВРОПСКОГ ВАЗДУХОПЛОВНОГ ПОДРУЧЈА

Члан 1.

Потврђује се Одлука бр. 1/2008 ЕСАА Заједничког комитета од 10. децембра 2008. године којом се замењује Анекс I Мултилатералног споразума између Европске заједнице и њених држава чланица, Републике Албаније, Босне и Херцеговине, Републике Бугарске, Републике Хрватске, Бивше Југословенске Републике Македоније, Републике Исланд, Републике Црне Горе, Краљевине Норвешке, Румуније, Републике Србије и Мисије привремене управе Уједињених нација на Косову (у складу са Резолуцијом Савета безбедности УН 1244 од 10. јуна 1999) о успостављању Заједничког европског ваздухопловног подручја, сачињена у Ослу, 10. децембра 2008. године у оригиналу на енглеском језику.

Члан 2.

Текст Одлуке бр. 1/2008 ЕСАА Заједничког комитета од 10. децембра 2008. године којом се замењује Анекс I Мултилатералног споразума између Европске заједнице и њених држава чланица, Републике Албаније, Босне и Херцеговине, Републике Бугарске, Републике Хрватске, Бивше Југословенске Републике Македоније, Републике Исланд, Републике Црне Горе, Краљевине Норвешке, Румуније, Републике Србије и Мисије привремене управе Уједињених нација на Косову (у складу са Резолуцијом Савета безбедности УН 1244 од 10. јуна 1999) о успостављању Заједничког европског ваздухопловног подручја, у оригиналу на енглеском језику и преводу на српски језик гласи:

DECISION No 1/2008 OF THE ECAA JOINT COMMITTEE

of 10 December 2008

replacing Annex I to the ECAA Agreement

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Multilateral Agreement between the European Community and its Member States, Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Iceland, Montenegro, Norway, Romania, Serbia and the United Nations Interim Administration Mission in Kosovo ⁽¹⁾ on the establishment of a European Common Aviation Area (the ECAA Agreement), and in particular to Article 17(3)(a) thereof,

(1) Pursuant to UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999.

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The Annex to this Decision replaces Annex I to the ECAA Agreement.

Done at Oslo, 10 December 2008.

For the Joint Committee, the Chair
Authenticated by, the Secretary

ANNEX

„ANNEX I

RULES APPLICABLE TO CIVIL AVIATION

The “Applicable provisions” of the following European Community acts shall be applicable in accordance with the Main Agreement and Annex II on horizontal adaptations unless otherwise specified in this Annex or in Protocols I to IX thereafter. Where necessary, specific adaptations for each individual act are set out hereafter:

A. MARKET ACCESS AND ANCILLARY ISSUES

No 1008/2008

Regulation (EC) No 1008/2008 of the European Parliament and of the Council of 24 September 2008 on common rules for the operation of air services in the Community (Recast)

Applicable provisions: Articles 1 to 24, Article 26 and Annex I

No 95/93

Council Regulation (EEC) No 95/93 of 18 January 1993 on common rules for the allocation of slots at Community airports

as amended by:

- Regulation (EC) No 894/2002 of the European Parliament and of the Council of 27 May 2002 amending Council Regulation (EEC) No 95/93,
- Regulation (EC) No 1554/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 July 2003 amending Council Regulation (EEC) No 95/93,
- Regulation (EC) No 793/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 amending Council Regulation (EEC) No 95/93.

Applicable provisions: Articles 1 to 12, and 14a(2)

As regards the application of Article 12(2), the term “the Commission” shall read “the Joint Committee”.

No 96/67

Council Directive 96/67/EC of 15 October 1996 on access to the groundhandling market at Community airports

Applicable provisions: Articles 1 to 25 and Annex

As regards the application of Article 10, the term “Member States” shall read “EC Member States”.

As regards the application of Article 20(2), the term “the Commission” shall read “the Joint Committee”.

No 785/2004

Regulation (EC) No 785/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 on insurance requirements for air carriers and aircraft operators

Applicable provisions: Articles 1 to 8, and 10(2)

B. AIR TRAFFIC MANAGEMENT

No 549/2004

Regulation (EC) No 549/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 laying down the framework for the creation of the single European sky (the framework Regulation)

Applicable provisions: Articles 1 to 4, 6, and 9 to 14

No 550/2004

Regulation (EC) No 550/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 on the provision of air navigation services in the single European sky (the service provision Regulation)

Applicable provisions: Articles 1 to 19, Annexes I and II

No 551/2004

Regulation (EC) No 551/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 on the organisation and use of the airspace in the single European sky (the airspace Regulation)

Applicable provisions: Articles 1 to 11

No 552/2004

Regulation (EC) No 552/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 on the interoperability of the European Air Traffic Management network (the interoperability Regulation)

Applicable provisions: Articles 1 to 12, Annexes I to V

No 2096/2005

Commission Regulation (EC) No 2096/2005 of 20 December 2005 laying down common requirements for the provision of air navigation services

as amended by:

- Commission Regulation (EC) No 1315/2007 of 8 November 2007 on safety oversight in air traffic management and amending Regulation (EC) No 2096/2005,
- Commission Regulation (EC) No 482/2008 of 30 May 2008 establishing a software safety assurance system to be implemented by air navigation service providers and amending Annex II to Regulation (EC) No 2096/2005,
- Commission Regulation (EC) No 668/2008 of 15 July 2008 amending Annexes II to V of Regulation (EC) No 2096/2005 laying down common requirements for the provision of air navigation services, as regards working methods and operating procedures.

Applicable provisions: Articles 1 to 9, Annexes I to V

No 2150/2005

Commission Regulation (EC) No 2150/2005 of 23 December 2005 laying down common rules for the flexible use of airspace

Applicable provisions: Articles 1 to 9, Annex

No 1032/2006

Commission Regulation (EC) No 1032/2006 of 6 July 2006 laying down requirements for automatic systems for the exchange of flight data for the purpose of notification, coordination and transfer of flights between air traffic control units

Applicable provisions: Articles 1 to 10, Annexes I to V

No 1033/2006

Commission Regulation (EC) No 1033/2006 of 4 July 2006 laying down the requirements on procedures for flight plans in the pre-flight phase for the single European sky

Applicable provisions: Articles 1 to 5, Annex

No 2006/23

Directive 2006/23/EC of the European Parliament and of the Council of 5 April 2006 on a Community air traffic controller licence

Applicable provisions: Articles 1 to 16, Articles 18 to 19, Annexes I to IV

No 1794/2006

Commission Regulation (EC) No 1794/2006 of 6 December 2006 laying down a common charging scheme for air navigation services

Applicable provisions: Articles 1 to 17, Annexes I to VI

No 219/2007

Council Regulation (EC) No 219/2007 of 27 February 2007 on the establishment of a Joint Undertaking to develop the new generation European air traffic management system (SESAR)

Applicable provisions: Article 1(1)-(2) and (5)-(7), Articles 2 to 3, Article 4(1), Annex

No 633/2007

Commission Regulation (EC) No 633/2007 of 7 June 2007 laying down requirements for the application of a flight message transfer protocol used for the purpose of notification, coordination and transfer of flights between air traffic control units

Applicable provisions: Articles 1 to 7, the second and third sentences of Article 8, Annexes I to IV

No 1265/2007

Commission Regulation (EC) No 1265/2007 of 26 October 2007 laying down requirements on air-ground voice channel spacing for the single European sky

Applicable provisions: Articles 1 to 9, Annexes I to IV

No 1315/2007

Commission Regulation (EC) No 1315/2007 of 8 November 2007 on safety oversight in air traffic management and amending Regulation (EC) No 2096/2005

Applicable provisions: Articles 1 to 15

No 482/2008

Commission Regulation (EC) No 482/2008 of 30 May 2008 establishing a software safety assurance system to be implemented by air navigation service providers and amending Annex II to Regulation (EC) No 2096/2005

Applicable provisions: Articles 1 to 5, Annexes I to II

C. AVIATION SAFETY

No 3922/91

Council Regulation (EEC) No 3922/91 of 16 December 1991 on the harmonisation of technical requirements and administrative procedures in the field of civil aviation

as amended by:

- Commission Regulation (EC) No 2176/96 of 13 November 1996 amending to scientific and technical progress Council Regulation (EEC) No 3922/91,
- Commission Regulation (EC) No 1069/1999 of 25 May 1999 adapting to scientific and technical progress Council Regulation (EEC) No 3922/91,
- Commission Regulation (EC) No 2871/2000 of 28 December 2000 adapting to scientific and technical progress Council Regulation (EEC) No 3922/91 on the harmonisation of technical requirements and administrative procedures in the field of civil aviation,
- Regulation (EC) No 1592/2002 of the European Parliament and of the Council of 15 July 2002 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Aviation Safety Agency,
- Regulation (EC) No 1899/2006 of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 amending Council Regulation (EEC) No 3922/91 on the harmonisation of technical requirements and administrative procedures in the field of civil aviation,
- Regulation (EC) No 1900/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 amending Council Regulation (EEC) No 3922/91 on the harmonisation of technical requirements and administrative procedures in the field of civil aviation,
- Commission Regulation (EC) No 8/2008 of 11 December 2007 amending Council Regulation (EEC) No 3922/91 as regards common technical requirements and administrative procedures applicable to commercial transportation by aeroplane,
- Commission Regulation (EC) No 859/2008 of 20 August 2008 amending Council Regulation (EEC) No 3922/91 as regards common technical requirements and administrative procedures applicable to commercial transportation by aeroplane.

Applicable provisions: Articles 1 to 10, 12 to 13 with the exception of Article 4(1) and Article 8(2) (second sentence), Annexes I to III

As regards the application of Article 12, "Member States" shall read "EC Member States".

No 216/2008

Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council of 20 February 2008 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Aviation Safety Agency, and repealing Council Directive 91/670/EEC, Regulation (EC) No 1592/2002 and Directive 2004/36/EC

Applicable provisions: Articles 1 to 68 with the exception of Article 65, the second subparagraph of Article 69(1), Article 69(4), Annexes I to VI

No 1702/2003

Commission Regulation (EC) No 1702/2003 of 24 September 2003 laying down implementing rules for the airworthiness and environmental certification of aircraft and related products, parts and appliances, as well as for the certification of design and production organizations

as amended by:

- Commission Regulation (EC) No 381/2005 of 7 March 2005 amending Regulation (EC) No 1702/2003 laying down implementing rules for the airworthiness and environmental certification of aircraft and related products, parts and appliances, as well as for the certification of design and production organisations,
- Commission Regulation (EC) No 706/2006 of 8 May 2006 amending Regulation (EC) No 1702/2003 as regards the period during which Member States may issue approvals of a limited duration,
- Commission Regulation (EC) No 335/2007 of 28 March 2007 amending Regulation (EC) No 1702/2003 as regards the implementing rules related to environmental certification of aircraft and related products, parts and appliances,
- Commission Regulation (EC) No 375/2007 of 30 March 2007 amending Regulation (EC) No 1702/2003 laying down implementing rules for the airworthiness and environmental certification of aircraft and related products, parts and appliances, as well as for the certification of design and production organisations,
- Commission Regulation (EC) No 287/2008 of 28 March 2008 on the extension of the period of validity of referred to in Article 2c(3) of Regulation (EC) No 1702/2003,
- Commission Regulation (EC) No 1057/2008 of 27 October 2008 amending Appendix II to Annex to Regulation (EC) No 1702/2003 concerning the Airworthiness Review Certificate (EASA Form 15a).

Applicable provisions: Articles 1 to 4, Annex. The transitional periods referred to in this Regulation shall be determined by the Joint Committee.

No 2042/2003

Commission Regulation (EC) No 2042/2003 of 20 November 2003 on the continuing airworthiness of aircraft and aeronautical products, parts and appliances, and on the approval of organisations and personnel involved in these tasks

as amended by:

- Commission Regulation (EC) No 707/2006 of 8 May 2006 amending Regulation (EC) No 2042/2003 as regards approvals of a limited duration and Annexes I and III,
- Commission Regulation (EC) No 376/2007 of 30 March 2007 amending Regulation (EC) No 2042/2003 on the continuing airworthiness of aircraft and aeronautical products, parts and appliances, and on the approval of organizations and personnel involved in these tasks,
- Commission Regulation (EC) No 1056/2008 of 27 October 2008 amending Regulation (EC) No 2042/2003 on the continuing airworthiness of aircraft and aeronautical products, parts and appliances, and on the approval of organizations and personnel involved in these tasks

Applicable provisions: Articles 1 to 6, Annexes I to IV

No 94/56

Council Directive 94/56/EC of 21 November 1994 establishing the fundamental principles governing the investigations of civil aviation accidents and incidents

Applicable provisions: Articles 1 to 12

As regards the applications of Articles 9 and 12, the term “the Commission” shall read “all other ECAA Contracting Parties”.

No 2003/42

Directive 2003/42/EC of the European Parliament and of the Council of 13 June 2003 on occurrence reporting in civil aviation

Applicable provisions: Articles 1 to 11, Annexes I and II

No 1321/2007

Commission Regulation (EC) No 1321/2007 of 12 November 2007 laying down implementing rules for the integration into a central repository of information on civil aviation occurrences exchanged in accordance with Directive 2003/42/EC of the European Parliament and of the Council

Applicable provisions: Articles 1 to 4

No 1330/2007

Commission Regulation (EC) No 1330/2007 of 24 September 2007 laying down implementing rules for the dissemination to interested parties of information on civil aviation occurrences referred to in Article 7(2) of Directive 2003/42/EC of the European Parliament and of the Council

Applicable provisions: Articles 1 to 10, Annexes I to II

No 104/2004

Commission Regulation (EC) No 104/2004 of 22 January 2004 laying down rules on the organisation and composition of the Board of Appeal of the European Aviation Safety Agency

Applicable provisions: Articles 1 to 7 and Annex

No 736/2006

Commission Regulation (EC) No 736/2006 of 16 May 2006 on working methods of the European Aviation Safety Agency for conducting standardisation inspections

Applicable provisions: Articles 1 to 18

No 768/2006

Commission Regulation (EC) No 768/2006 of 19 May 2006 implementing Directive 2004/36/EC of the European Parliament and of the Council as regards the collection and exchange of information on the safety of aircraft using Community airports and the management of the information system

Applicable provisions: Articles 1 to 5

No 593/2007

Commission Regulation (EC) No 593/2007 of 31 May 2007 on the fees and charges levied by the European Aviation Safety Agency

Applicable provisions: Articles 1 to 12, Article 14(2), Annex

No 2111/2005

Regulation (EC) No 2111/2005 of the European Parliament and of the Council of 14 December 2005 on the establishment of a Community list of air carriers subject to an operating ban within the Community and on informing air transport passengers of the identity of the operating air carrier, and repealing Article 9 of Directive 2004/36/EC

Applicable provisions: Articles 1 to 13, Annex

No 473/2006

Commission Regulation (EC) No 473/2006 of 22 March 2006 laying down implementing rules for the Community list of air carriers which are subject to an operating ban within the Community referred to in Chapter II of Regulation (EC) No 2111/2005 of the European Parliament and of the Council

Applicable provisions: Articles 1 to 6, Annexes A to C

No 474/2006

Commission Regulation (EC) No 474/2006 of 22 March 2006 establishing the Community list of air carriers which are subject to an operating ban within the Community referred to in Chapter II of Regulation (EC) No 2111/2005 of the European Parliament and of the Council

as regularly amended by Commission Regulations ⁽¹⁾

Applicable provisions: Articles 1 to 3, Annexes A to B

D. AVIATION SECURITY

No 300/2008

Regulation (EC) No 300/2008 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2008 on common rules in the field of civil aviation security and repealing Regulation (EC) No 2320/2002

Applicable provisions: Articles 1 to 18, Article 21, Article 24(2)-(3), Annex

No 820/2008

Commission Regulation (EC) No 820/2008 of 8 August 2008 laying down measures for the implementation of the common basic standards on aviation security

Applicable provisions: Articles 1 to 6, Annex, Attachment 1

No 1217/2003

Commission Regulation (EC) No 1217/2003 of 4 July 2003 laying down common specifications for national civil aviation security quality control programmes

Applicable provisions: Articles 1 to 11, Annexes I and II

No 1486/2003

Commission Regulation (EC) No 1486/2003 of 22 August 2003 laying down procedures for conducting Commission inspections in the field of civil aviation security

Applicable provisions: Articles 1 to 16

No 1138/2004

Commission Regulation (EC) No 1138/2004 of 21 June 2004 establishing a common definition of critical parts of security restricted areas at airports

Applicable provisions: Articles 1 to 8

(1) For the latest amendment before the ECAA Joint Committee meeting in December 2008 see Commission Regulation (EC) No 1131/2008 of 14 November 2008 amending Regulation (EC) No 474/2006 establishing the Community list of air carriers which are subject to an operating ban within the Community.

E. ENVIRONMENT

No 2002/30

Directive 2002/30/EC of the European Parliament and of the Council of 26 March 2002 on the establishment of rules and procedures with regard to the introduction of noise-related operating restrictions at Community airports

As amended or adapted by the 2003 Act of Accession and the 2005 Act of Accession

Applicable provisions: Articles 1 to 15, Annexes I and II

No 2002/49

Directive 2002/49/EC of the European Parliament and of the Council of 25 June 2002 relating to the assessment and management of environmental noise

Applicable provisions: Articles 1 to 16, Annexes I to VI

No 2006/93

Directive 2006/93/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the regulation of the operation of aeroplanes covered by Part II, Chapter 3, Volume 1 of Annex 16 to the Convention on International Civil Aviation, second edition (1988)

Applicable provisions: Articles 1 to 5

F. SOCIAL ASPECTS

No 1989/391

Council Directive 89/391/EEC of 12 June 1989 on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health of workers at work

as amended by:

Directive 2007/30/EC of the European Parliament and of the Council of 20 June 2007 amending Council Directive 89/391/EEC, its individual Directives and Council Directives 83/477/EEC, 91/383/EEC, 92/29/EEC and 94/33/EC with a view to simplifying and rationalising the reports on practical implementation

Applicable provisions: Articles 1 to 16, and 18 to 19

No 2003/88

Directive 2003/88/EC of the European Parliament and of the Council of 4 November 2003 concerning certain aspects of the organisation of working time

Applicable provisions: Articles 1 to 19, 21 to 24 and 26 to 29

No 2000/79

Council Directive 2000/79/EC of 27 November 2000 concerning the European Agreement on the Organisation of Working Time of Mobile Workers in Civil Aviation concluded by the Association of European Airlines (AEA), the European Transport Workers' Federation (ETF), the European Cockpit Association (ECA), the European Regions Airline Association (ERA) and the International Air Carrier Association (IACA)

Applicable provisions: Articles 2 to 3, Annex

G. CONSUMER PROTECTION

No 90/314

Council Directive 90/314/EEC of 13 June 1990 on package travel, package holidays and package tours

Applicable provisions: Articles 1 to 10

No 93/13

Council Directive 93/13/EEC of 5 April 1993 on unfair terms in consumer contracts

Applicable provisions: Articles 1 to 10 and Annex

As regards the application of Article 10, the term “the Commission” shall read “all other ECAA Contracting Parties”.

No 95/46

Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data

Applicable provisions: Articles 1 to 34

No 2027/97

Council Regulation (EC) No 2027/97 of 9 October 1997 on air carrier liability in the event of accidents

as amended by:

- Regulation (EC) No 889/2002 of the European Parliament and of the Council of 13 May 2002 amending Council Regulation (EC) No 2027/97

Applicable provisions: Articles 1 to 8

No 2001/95

Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council of 3 December 2001 on general product safety

Applicable provisions: Articles 1 to 13, 16 and 18, Annexes I to II

No 261/2004

Regulation (EC) No 261/2004 of the European Parliament and of the Council of 11 February 2004 establishing common rules on compensation and assistance to passengers in the event of denied boarding and of cancellation or long delay of flights, and repealing Regulation (EEC) No 295/91

Applicable provisions: Articles 1 to 17

No 1107/2006

Regulation (EC) No 1107/2006 of the European Parliament and of the Council of 5 July 2006 concerning the rights of disabled persons and persons with reduced mobility when travelling by air

Applicable provisions: Articles 1 to 16, Annexes I to II

H. OTHER LEGISLATION

No 2299/1989

Council Regulation (EEC) No 2299/1989 of 24 July 1989 on a code of conduct for computer reservation systems

as amended by:

- Council Regulation (EEC) No 3089/93 of 29 October 1993 amending Regulation (EEC) No 2299/89,
- Council Regulation (EC) No 323/1999 of 8 February 1999 amending Regulation (EEC) No 2299/89.

Applicable provisions: Articles 1 to 22 and Annex

No 91/670

Council Directive 91/670/EEC of 16 December 1991 on mutual acceptance of personnel licences for the exercise of functions in civil aviation

Applicable provisions: Articles 1 to 8 and Annex

No 437/2003

Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council of 27 February 2003 on statistical returns in respect of the carriage of passengers, freight and mail by air

as amended by:

- Commission Regulation (EC) No 1358/2003 of 31 July 2003 implementing and amending Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council,
- Commission Regulation (EC) No 546/2005 of 8 April 2005 adapting Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council as regards the allocation of reporting-country codes and amending Commission Regulation (EC) No 1358/2003 as regards the updating of the list of Community airports.

Applicable provisions: Articles 1 to 11, Annexes I and II

No 1358/2003

Commission Regulation (EC) No 1358/2003 of 31 July 2003 implementing Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council on statistical returns in respect of the carriage of passengers, freight and mail by air and amending Annexes I and II thereto

as amended by:

- Commission Regulation (EC) No 158/2007 of 16 February 2007 amending Commission Regulation (EC) No 1358/2003 as regards the list of Community airports.

Applicable provisions: Articles 1 to 4, Annexes I to III

No 2003/96

Council Directive 2003/96/EC of 27 October 2003 restructuring the Community framework for the taxation of energy products and electricity

Applicable provisions: Article 14(1)(b) and (2)“

ОДЛУКА бр. 1/2008 ЕСАА ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА
од 10. децембра 2008. године
којом се замењује Анекс I ЕСАА споразума

ЗАЈЕДНИЧКИ КОМИТЕТ,

Имајући у виду Мултилатерални споразум између Европске заједнице и њених држава чланица, Републике Албаније, Босне и Херцеговине, Републике Бугарске, Републике Хрватске, Бивше Југословенске Републике Македоније, Републике Исланд, Републике Црне Горе, Краљевине Норвешке, Румуније, Републике Србије и Мисије привремене управе Уједињених нација на Косову⁽¹⁾ о успостављању Заједничког европског ваздухопловног подручја (ЕСАА споразум), а нарочито члан 17. став 3(а),

ДОНОСИ СЛЕДЕЋУ ОДЛУКУ:

Једини члан

Анекс ове Одлуке замењује Анекс I ЕСАА споразума.

Сачињено у Ослу, 10. децембра 2008. године.

За Заједнички комитет....., председавајући

Потврдио , секретар

АНЕКС

„АНЕКС I

ПРАВИЛА КОЈА СЕ ПРИМЕЊУЈУ НА ЦИВИЛНО ВАЗДУХОПЛОВСТВО

„Одредбе које се примењују“ из следећих прописа Европске заједнице примењују се у складу са Главним споразумом и Анексом II овог споразума о хоризонталним усклађивањима, осим ако није другачије наведено у овом анексу или у Протоколима I до IX. У случају потребе, утврђују се специфична усклађивања за сваки појединачни пропис како следи:

A. Приступ тржишту и разна питања

Бр. 1008/2008

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1008/2008 од 24. септембра 2008. године о заједничким правилима за обављање ваздушног саобраћаја у Заједници (прерађена верзија)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 24, члан 26. и Анекс I

Бр. 95/93

Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93 од 18. јануара 1993. године о заједничким правилима за доделу слотова на аеродромима Заједнице

измењена и допуњена:

- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 894/2002 од 27. маја 2002. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1554/2003 од 22. јула 2003. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93,

⁽¹⁾ У складу са Резолуцијом 1244 Савета безбедности Уједињених нација од 10. јуна 1999. године.

- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 793/2004 од 21. априла 2004. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93,

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 12. и члан 14а(2).

Што се тиче примене члана 12(2). ове уредбе, израз „Комисија“ се тумачи као „Заједнички комитет“.

Бр. 96/67

Упутство Савета 96/67/ЕЗ од 15. октобра 1996. године о приступу тржишту опслуживања на земљи на аеродромима Заједнице

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 25. и Анекс

Што се тиче примене члана 10. израз “државе чланице” се тумачи као „државе чланице ЕЗ“.

Што се тиче примене члана 20(2), израз “Комисија” се тумачи као „Заједнички комитет“.

Бр. 785/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 785/2004 од 21. априла 2004. године о захтевима за осигурање за авио-превозиоце и кориснике ваздухоплова

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 8. и члан 10(2).

Б. Управљање ваздушним саобраћајем

Бр. 549/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 549/2004 од 10. марта 2004. године којом се предвиђа оквир за формирање Јединственог европског неба (Оквирна уредба)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 4, 6, и од 9. до 14.

Бр. 550/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 550/2004 од 10. марта 2004. године о пружању услуга ваздушне пловидбе у оквиру Јединственог европског неба (Уредба о пружању услуга)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 19. и Анекси I и II

Бр. 551/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 551/2004 од 10. марта 2004. године о организацији и коришћењу ваздушног простора у оквиру Јединственог европског неба (Уредба о ваздушном простору)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11.

Бр. 552/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 552/2004 од 10. марта 2004. године о интероперабилности Европске мреже управљања ваздушним саобраћајем (Уредба о интероперабилности)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 12, Анекси I до V

Бр. 2096/2005

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2096/2005 од 20. децембра 2005. године која предвиђа заједничке захтеве за пружање услуга ваздушне пловидбе

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1315/2007 од 8. новембра 2007. године о надзору сигурности у управљању ваздушним саобраћајем, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2096/2005,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 482/2008 од 30. маја 2008. године о увођењу софтверског система за обезбеђивање сигурности кога користе пружаоци услуга ваздушне пловидбе, којом се мења и допуњује Анекс II Уредбе (ЕЗ) бр. 2096/2005.
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 668/2008 од 15. јула 2008. године, којом се мењају и допуњују Анекси I до V Уредбе (ЕЗ) бр. 2096/2005 која предвиђа заједничке захтеве за пружање услуга ваздушне пловидбе, у погледу метода рада и оперативних процедура.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 9, Анекси I до V

Бр. 2150/2005

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2150/2005 од 23. децембра 2005. године која предвиђа заједничка правила за флексибилну употребу ваздушног простора

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 9. и Анекс

Бр. 1032/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1032/2006 од 6. јула 2006. године која предвиђа захтеве за аутоматским системима за размену података о лету ради обавештавања, координације и преноса летова између јединица контроле летења

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10, Анекси I до V

Бр. 1033/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) 1033/2006 од 4. јула 2006. године која предвиђа захтеве у погледу процедура за планове лета у предполетној фази у оквиру Јединственог европског неба

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 5, Анекс

Бр. 2006/23

Упутство Европског парламента и Савета 2006/23/ЕЗ од 5. априла 2006. године о дозволама контролора летења у Заједници

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16, чл. 18. до 19, Анекси I до IV

Бр. 1794/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1794/2006 од 6. децембра 2006. године која предвиђа заједничку шему наплате за услуге ваздушне пловидбе

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 17, Анекси I до VI

Бр. 219/2007

Уредба Савета (ЕЗ) бр. 219/2007 од 27. фебруара 2007. године о оснивању Заједничког предузећа за развој нове генерације Европског система за управљање ваздушним саобраћајем (SESAR)

Одредбе које се примењују: члан 1.(1)–(2) и (5)–(7) , чл. 2-3 , члан 4(1), Анекс

Бр. 633/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 633/2007 од 7. јуна 2007. године која предвиђа захтеве за примену протокола за пренос порука о лету ради обавештавања, координације и преноса летова између јединица контроле летења

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 7, друга и трећа реченица члана 8, Анекси I до IV

Бр. 1265/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1265/2007 од 26. октобра 2007. године којом се утврђују захтеви у погледу размака говорних канала земља-ваздух за потребе Јединственог европског неба

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 9, Анекси I до IV

Бр. 1315/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1315/2007 од 8. новембра 2007. године о сигурносном надзору у управљању ваздушним саобраћајем, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2096/2005

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 15.

Бр. 482/2008

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 482/2008 од 30. маја 2008. године о увођењу софтверског система за обезбеђивање сигурности, кога користе пружаоци услуга у ваздушној пловидби, којом се мења и допуњује Анекс II Уредбе (ЕЗ) бр. 2096/2005

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 5, Анекси I до II

Ц. Ваздухопловна сигурност

Бр. 3922/91

Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 од 16. децембра 1991. године о усклађивању техничких захтева и административних поступака у области цивилног ваздухопловства

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 2176/96 од 13. новембра 1996. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о научном и техничком напретку,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1069/1999 од 25. маја 1999. којом се усклађује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о научном и техничком напретку,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 2871/2000 од 28. децембра 2000. године којом се усклађује Уредба Савета (ЕЕЗ) 3922/91 о усклађивању техничких и административних процедура у области цивилног ваздухопловства,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1592/2002 од 15. јула 2002. године о заједничким правилима у области цивилног ваздухопловства и оснивању Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1899/2006 од 12. децембра 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о усклађивању техничких захтева и административних поступака у области цивилног ваздухопловства,

- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1900/2006 од 20. децембра 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о усклађивању техничких захтева и административних поступака у области цивилног ваздухопловства,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 8/2008 од 11. децембра 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 у погледу заједничких техничких захтева и административних поступака који се примењују у комерцијалном ваздушном саобраћају, који се обавља авионом,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 859/2008 од 20. августа 2008. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 у погледу заједничких техничких захтева и административних поступака који се примењују у комерцијалном ваздушном саобраћају, који се обавља авионом.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10, 12. и 13, изузев члана 4.(1) и члана 8. (2) (друга реченица) и Анекси I до III

Што се тиче примене члана 12. „државе чланице“ се тумачи као „државе чланице ЕЗ“.

Бр. 216/2008

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) 216/2008 од 20. фебруара 2008. године о заједничким правилима у области цивилног ваздухопловства и оснивању Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе, којом се укида Упутство Савета 91/670/ЕЕЗ, Уредба (ЕЗ) бр. 1592/2002 и Упутство 2004/36/ЕЗ

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 68. изузев члана 65, други став члана 69 (1), члан 69 (4), Анекси I до VI

Бр. 1702/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1702/2003 од 24. септембра 2003. године која предвиђа спровођење правила за издавање уверења о пловидбености и заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје, као и за издавање уверења организацијама за пројектовање и производњу

измењена и допуњена

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 381/2005 од 7. марта 2005. године којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003, која предвиђа спровођење правила за издавање уверења о пловидбености и заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје, као и за издавање уверења организацијама за пројектовање и производњу,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 706/2006 од 8. маја 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003 у погледу периода током кога државе чланице могу издавати одобрења са ограниченим трајањем,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 335/2007 од 28. марта 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003 у погледу правила која се примењују у области издавања уверења о заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 375/2007 од 30. марта 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003 која предвиђа спровођење правила за издавање уверења о пловидбености и заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје,

као и за издавање уверења организацијама за пројектовање и производњу,

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 287/2008 од 28. марта 2008. године о продужењу периода важења наведеног у члану 2ц(3) Уредбе (ЕЗ) бр. 1702/2003,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1057/2008 од 27. октобра 2008. године, којом се мења и допуњује Додатак II Анекса Уредбе (ЕЗ) бр. 1702/2003 у погледу Уверења о провери пловидбености (EASA Формулар 15а).

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 4. и Анекс ове уредбе. Транзиционе периоде наведене у овој уредби утврђује Заједнички комитет.

Бр. 2042/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2042/2003 од 20. новембра 2003. године о континуираној пловидбености ваздухоплова и ваздухопловних производа, делова и уређаја и издавању одобрења организацијама и особљу који су ангажовани на овим задацима

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 707/2006 од 8. маја 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2042/2003 у погледу одобрења са ограниченим трајањем и Анекса I и III,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 376/2007 од 30. марта 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2042/2003 о континуираној пловидбености ваздухоплова и ваздухопловних производа, делова и уређаја и издавању одобрења организацијама и особљу који су ангажовани на овим задацима,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1056/2008 од 27. октобра 2008. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2042/2003 о континуираној пловидбености ваздухоплова и ваздухопловних производа, делова и уређаја и издавању одобрења организацијама и особљу који су ангажовани на овим задацима.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 6. и Анекси I до IV

Бр. 94/56

Упутство Савета 94/56/EЗ од 21. новембра 1994. године којим се успостављају основни принципи који регулишу испитивање удеса и инцидената у цивилном ваздухопловству

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 12.

Што се тиче примене чл. 9. и 12. овог упутства, израз „Комисија“ се тумачи као „све остале стране уговорнице ЕСАА“.

Бр. 2003/42

Упутство Европског парламента и Савета 2003/42/EЗ од 13. јуна 2003. године о достављању извештаја у случају удеса и инцидената у цивилном ваздухопловству

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11. и Анекси I и II

Бр. 1321/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1321/2007 од 12. новембра 2007. године која предвиђа примену правила за интегрисање у централној бази података о

догађајима у цивилном ваздухопловству, који се размењују у складу са Упутством Европског парламента и Савета 2003/42/ЕЗ

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 4.

Бр. 1330/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1330/2007 од 24. септембра 2007. године која предвиђа примену правила за ширење информација о догађајима у цивилном ваздухопловству, наведеним у члану 7(2) Уредбе 2003/42/ЕЗ Европског парламента и Савета, заинтересованим странама

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10. и Анекси I до II

Бр. 104/2004

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 104/2004 од 22. јануара 2004. године која предвиђа правила о организовању и саставу Одбора за жалбе Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 7. и Анекс

Бр. 736/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 736/2006 од 16. маја 2006 о методама рада Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе при спровођењу инспекција у циљу стандардизације

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 18.

Бр. 768/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 768/2006 од 19. маја 2006 којом се примењује Упутство Европског парламента и Савета 2004/36/ЕЗ у погледу прикупљања и размене информација о сигурности ваздухоплова који користе аеродроме Заједнице и управљању информационим системом

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 5.

Бр. 593/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 593/2007 од 31. маја 2007. године о таксама и накнадама које убира Европска агенција за безбедност ваздушне пловидбе

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 12, члан 14(2), Анекс

Бр. 2111/2005

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 2111/2005 од 14. децембра 2005. године о успостављању листе авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице и о обавештавању путника ваздушног саобраћаја о идентитету авио-превозилаца који обављају ваздушни саобраћај и укидању члана 9. Упутства 2004/36/ЕЗ

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 13, Анекс

Бр. 473/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 473/2006 од 22. марта 2006. године која предвиђа правила о примени листе авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице, наведених у Поглављу II Уредбе Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 2111/2005

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 6. и Анекси А до Ц

Бр. 474/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 474/2006 од 22. марта 2006. године којом се успоставља листа авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице, наведених у Поглављу II Уредбе (ЕЗ) бр. 2111/2005 Европског парламента и Савета

Која се редовно мења и допуњује уредбама Комисије⁽¹⁾

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 3. и Анекси А до Б

Д. Ваздухопловна безбедност

Бр. 300/2008

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 300/2008 од 11. марта 2008. године о заједничким правилима у области безбедности цивилног ваздухопловства и укидању Уредбе (ЕЗ) бр. 2320/2002

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 18, члан 21, члан 24 (2)-(3) и Анекс

Бр. 820/2008

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 820/2008 од 8. августа 2008. године која предвиђа мере за спровођење заједничких основних стандарда о ваздухопловној безбедности

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 6, Анекс и Прилог 1

⁽¹⁾ За најновије измене и допуне пре састанка ЕСАА Заједничког комитета у децембру 2008. године видети Уредбу Комисије (ЕЗ) бр. 1131/2008 од 14. новембра 2008. године која мења и допуњује Уредбу (ЕЗ) бр. 474/2006 којом се успоставља листа авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице.

Бр. 1217/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1217/2003 од 4. јула 2003. године која предвиђа заједничке спецификације за националне програме контроле квалитета безбедности цивилног ваздухопловства

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11, Анекси I и II

Бр. 1486/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1486/2003 од 22. августа 2003. године која предвиђа процедуре за спровођење инспекција од стране Комисије у области безбедности цивилног ваздухопловства

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16.

Бр. 1138/2004

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1138/2004 од 21. јуна 2004. године којом се успоставља општа дефиниција критичних делова зона безбедности на аеродромима којима је забрањен приступ

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 8.

Е. Животна средина

Бр. 2002/30

Упутство Европског парламента и Савета 2002/30/ЕЗ од 26. марта 2002. године о успостављању правила и процедура у погледу увођења оперативних ограничења везаних за емисију буке на аеродромима Заједнице

Као што је допуњено или измењено актом о приступању из 2003. и актом о приступању из 2005.

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 15. и Анекси I и II.

Бр. 2002/49

Упутство Европског парламента и Савета 2002/49/ЕЗ од 25. јуна 2002. године које се односи на процену и регулисање буке у животној средини

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 16. и Анекси I до VI овог упутства

Бр. 2006/93

Упутство Европског парламента и Савета 2006/93/ЕЗ од 12. децембра 2006. године о ограничавању експлоатације авиона који су обухваћени у Делу II, поглавље 3, Књига 1 Анекса 16 Конвенције о међународном цивилном ваздухопловству, друго издање (1988)

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 5.

Ф. Социјални аспекти

Бр. 1989/391

Упутство Савета 89/391/ЕЕЗ од 12. јуна 1989. године о увођењу мера ради подстицања побољшања по питању безбедности и здравља радника на раду као што је измењено и допуњено:

Упутством Европског парламента и Савета 2007/30/ЕЗ од 20. јуна 2007. године којим се мења и допуњује Упутство Савета 89/391/ЕЕЗ, његова појединачна Упутства и Упутства Савета 83/477/ЕЕЗ, 91/383/ЕЕЗ, 92/29/ЕЕЗ и 94/33/ЕЗ у циљу поједностављивања и рационализације извештаја о практичној примени

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16. и 18. до 19.

Бр. 2003/88

Упутство Европског парламента и Савета 2003/88/ЕЗ од 4. новембра 2003. године које се односи на одређене аспекте организације радног времена

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 19, 21. до 24. и 26. до 29.

Бр. 2000/79

Упутство Савета 2000/79/ЕЗ од 27. новембра 2000. године које се односи на Европски споразум о организацији радног времена мобилних радника у цивилном ваздухопловству, који је закључен од стране Удружења европских авио-превозилаца (АЕА), Европске федерације транспортних радника (ЕТФ), Европског струковног удружења летачког особља (ЕСА), Европског удружења регионалних авио-превозилаца (ЕРА) и Међународног удружења авио-превозилаца (IACA)

Одредбе које се примењују: чланови 2. до 3. Анекс

Г. Заштита корисника

Бр. 90/314

Упутство Савета 90/314/ЕЕЗ од 13. јуна 1990. године о путним аранжманима, пакет аранжманима и туристичким аранжманима

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10.

Бр. 93/13

Упутство Савета 93/13/ЕЕЗ од 5. априла 1993. године о нелојалним условима у уговорима корисника

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10. и Анекс

Што се тиче примене члана 10. израз „Комисија“ се тумачи као „све остале Стране уговорнице ЕСАА“.

Бр. 95/46

Упутство Европског парламента и Савета 95/46/ЕЗ од 24. октобра 1995. године о заштити појединаца у погледу обраде личних података и о слободном кретању оваквих података

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 34.

Бр.2027/97

Уредба Савета (ЕЗ) бр. 2027/97 од 9. октобра 1997. године о одговорности авио-превозиоца у случају удеса

измењена и допуњена:

- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 889/2002 од 13. маја 2002. године којом се мења и допуњава Уредба Савета (ЕЗ) бр. 2027/97

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 8.

Бр. 2001/95

Упутство Европског парламента и Савета 2001/95/ЕЗ од 3. децембра 2001. године о општој безбедности производа

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 13, 16. до 18. и Анекси I до II

Бр. 261/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 261/2004 од 11. фебруара 2004. године о успостављању заједничких правила о компензацији и помоћи путницима у случају ускраћеног укрцавања и отказивања или дугог кашњења летова и укидању Уредбе (ЕЕЗ) бр. 295/91

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 17.

Бр. 1107/2006

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1107/2006 од 5. јула 2006. године о правима инвалидних лица и лица са смањеном покретљивошћу када се превозе у ваздушном саобраћају

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16. и Анекси I до II

X. Остали законски прописи

Бр. 2299/1989

Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 2299/1989 од 24. јула 1989. године о правилима понашања за компјутерски систем резервација

измењена и допуњена:

- Уредбом Савета (ЕЕЗ) бр. 3089/93 од 29. октобра 1993. године којом се мења и допуњава Уредба (ЕЕЗ) бр. 2299/89
- Уредбом Савета (ЕЗ) бр. 323/1999 од 8. фебруара 1999. године којом се мења и допуњава Уредба (ЕЕЗ) бр. 2299/89

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 22. и Анекс

Бр. 91/670

Упутство Савета бр. 91/670/ЕЕЗ од 16. децембра 1991. године о заједничком прихватању дозвола особља за обављање функција у цивилном ваздухопловству

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 8. и Анекс

Бр. 437/2003

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003 од 27. фебруара 2003. године о статистичким приказима превоза путника, робе и поште ваздушним путем

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 од 31. јула 2003. године којом се спроводи Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 546/2005 од 8. априла 2005. године којом се прилагођава Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003 у погледу доделе кодова држава које подносе извештаје и мења и допуњава Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 у погледу ажурирања листе аеродрома Заједнице.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11. и Анекси I и II

Бр. 1358/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 од 31. јула 2003. године о примени Уредбе Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003 о статистичким приказима превоза путника, робе и поште ваздушним путем и којом се мењају и допуњавају Анекси I и II те уредбе

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 158/2007 од 16. фебруара 2007. године којом се мења и допуњује Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 у погледу листе аеродрома Заједнице

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 4, Анекси I до III

Бр. 2003/96

Упутство Савета 2003/96/ЕЗ од 27. октобра 2003. године којим се реорганизује шема Заједнице за опорезивање енергетских производа и електричне енергије

Одредбе које се примењују: члан 14. (1) (б) и 14 (2).“

Члан 3.

За спровођење овог закона надлежна су министарства надлежна: за послове саобраћаја, за послове финансија, за послове заштите животне средине, за послове рада и социјалне политике, за послове економије и регионалног развоја, за послове трговине и услуга, за послове правде, Републички завод за статистику и Директорат цивилног ваздухопловства Републике Србије.

Члан 4.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори“.